

Lili không biết nhờ đâu mà cô lại trở thành nổi tiếng như thế. Một cô bạn hỏi:

- Có lẽ nhờ mái tóc đẹp tuyệt chăng?
- Không phải!
- Hay là nhờ vóc người thon thả?
- Cũng không phải!
- Có thể nhờ tính cách của cậu chăng?
- Không phải.
- Thế thì tớ chịu!
- Đấy, bây giờ cậu đoán đúng.

MỸ

*H*ai cô bé đứng trước tờ áp phích dán trên tường rạp chiếu bóng. Một cô nói:

- Họ không cho ta vào đâu. Cậu không thấy dòng chữ *Phim chỉ dành cho người lớn* đó sao?

Cô thứ hai thở dài:

- Dù sao thì tớ cũng không vào xem được: chả biết ném con gái cho ai.

MỸ

*H*ai cô gái chuyện trò bên quầy bar:

- Con Gioan lại lấy chồng...
- Cái gì, tớ có nghe đũa nào nói con nhỏ có bầu đâu!

MỸ

Một cô bé mới lớn hỏi một cô có kinh nghiệm:

- Chị này, tại sao các cô gái luôn nhắm tịt mắt mỗi khi các chàng trai ôm hôn họ thế?

- À, đây là để xác nhận xem cái đó có thật không ấy mà...

MỸ

Để kết thúc bài giảng cuối cùng của mình trước lễ giáng sinh, ông giáo sư luật nói:

- Các bạn nên nhớ thật kỹ rằng, ngủ với một cô bé vị thành niên, dù cô bé có đồng ý hay không đều bị gọi là hiếp dâm. Cũng là như thế nếu bạn ngủ với một cô bé đã đủ tuổi trưởng thành nhưng không được cô ta đồng ý. Song, nếu bạn ngủ với một cô bé đã đủ tuổi thành niên và được cô ta đồng ý thì tôi chỉ còn biết chúc bạn một mùa giáng sinh vui vẻ.

PHÁP

- **C**on nhỏ Ilôna vẫn đến nhà cậu đấy à?
- Thế cậu với con nhỏ ấy làm gì?
- Bọn tớ xem tivi.
- Nhưng nhà cậu đâu có tivi.
- Cho đến giờ con nhỏ vẫn chưa để ý tới...

TRES

Đang chạy trên một chiếc xe đạp nữ, Abram gặp một người bạn. Anh ta hỏi:

- Abram, làm gì mà cậu phải thượng lên cái xe đạp nữ thế?

- Ixac, cậu biết không, lúc nãy tớ gặp con bé Sara, nó nói rất thích tớ. Nó mời tớ về nhà thết đãi rượu nho, cho ăn uống no say rồi nó sấn vào ôm lấy tớ rồi nói: “Em cho anh cái quý giá của em đây, anh lấy đi”. Nhìn thấy chiếc xe đạp thế là tớ cuỗm ngay và chạy ra đây...

DO THÁI

Tại một bệnh viện ở Los Angeles, một giáo sư tư vấn đang khám cho 3 cô gái.

- Cô có bầu lúc nào? - Ông hỏi cô thứ nhất.

- Dạ, mồng mười tháng tư ạ!

- Thế còn cô? - Ông hỏi cô thứ hai.

- Dạ, cũng đúng ngày đó ạ.

- Hay thật, - ông giáo sư mỉm cười rồi quay sang hỏi cô thứ ba:

- Và cô chắc cũng có bầu vào ngày đó?

- Dạ, thưa không phải, - cô gái đỏ mặt xấu hổ, - em dự một buổi tiệc khác và vào một ngày khác, thưa giáo sư.

MỸ

Một bà bảo mẫu của một trường mầm cỏ dành cho con gái, đang đẽm bị một cô bé nữ sinh mười lăm tuổi dựng dậy mách:

- Con vừa bị hiếp xong!

- Bình tĩnh lại đi, Melixa- bà bảo mẫu nói, - con hãy mở tủ lạnh lấy nửa trái chanh nhai đi.

- Nhai nửa trái chanh? - Cô bé nữ sinh ngờ ngạc hỏi, - làm thế để cho con khỏi có thai phải không thưa cô?

- Không phải đâu, con yêu quý của ta ạ, nhưng làm thế nó giúp con xóa đi cái nụ cười hạnh phúc và mãn nguyện trên mặt con đây!

IXPANIA

- *M*adam, tôi nghe nói con chị đã lên Paris rồi phải không? - Một người đàn ông bán hoa ở chợ thị trấn hỏi bà hàng xóm- chị không sợ những cám dỗ đang chờ đợi con gái chị trên cái thành phố phồn hoa, đô hội ấy sao?

- Bây giờ thì hết sợ rồi, - người phụ nữ đáp, - Nó mới viết thư về báo là nó đang ở dưới sự giám sát của cảnh sát, thật phúc ba mươi đời!

PHÁP

*H*ai bà hàng xóm gặp nhau. Một bà than thở:

- Chị biết không, con gái em chẳng kể gì em cả. Em buồn quá.

- Chị không thể: con gái chị đã kể hết mọi chuyện cho chị nghe...Nhưng chị buồn thối ruột.

PHÁP

Một cô gái lo lắng chạy tới bến xe taxi,
nói:

- Xin lỗi, cho phụ nữ mang bầu lên trước.

Người đàn ông xếp hàng đầu tỏ vẻ nghi ngờ
nói:

- Cô mang bầu mà chẳng thấy bụng bẹo gì
cả...

Cô gái gắt:

- Ông làm sao thế, thế ông muốn sau hai
mươi phút mà phải có bụng bẹo ngay à?

ANH

- *M*ột cô gái đoan trang cần phải lên giường lúc mấy giờ?
- Tám giờ, bởi chín giờ cô ấy phải có mặt ở nhà!

PHÁP

*H*ai vợ chồng người Mỹ đến du lịch Paris.

Họ vào Liuvơ. Đứng ngắm bức tranh vẽ Eva và Adam trần truồng, bà vợ hỏi chồng:

- Bức tranh này tên là gì thế anh?

- Ông chồng tra danh mục nhằm, đáp:

“Cuộc gặp gỡ đầu tiên của hoàng đế Bônápác và Giôdephina Bôgacne”

Bà vợ nghe xong lắc đầu:

- Chẳng có gì ngạc nhiên cả. Người Pháp xưa nay vẫn ăn com trước keng!

MỸ

Một ông chủ trang trại nọ, có một đứa con trai. Hôm sinh nhật, ông bố tặng cho cậu một con vịt rồi bảo cậu vào phố. Ông nói:

- Để ta xem xem con có thể lấy con vịt đổi được một cô gái không nào.

Vào phố, cậu con trai gặp ngay cô gái điếm, cậu nói:

- Hôm nay là sinh nhật anh. Mà anh chỉ có một con vịt này ta có thể thỏa thuận với nhau được chứ?

- Tất nhiên rồi. - Cô gái đáp, - Em là người không bao giờ thờ ơ với sinh nhật. Hơn nữa xưa nay em cũng chưa hề có con vịt nào nên...

Sau khi xong việc, cô gái điếm nói:

- Anh biết không, ở tuổi như anh mà làm tình được như vừa rồi là khá lắm. Nếu anh làm em một lần nữa em sẽ trả lại con vịt cho anh.

- Được thôi! - Cậu đồng ý ngay.

Sau khi hoàn thành phận sự, cậu ôm vịt đi về. Lúc đi qua phố, con vịt bỗng nhiên tuột khỏi tay và bị một chiếc xe tải cán. Tay tài xế xe tải thấy tội nghiệp cậu trai nên rút hai đôla cho cậu.

Lúc cậu về nhà, ông bố cậu hỏi:

- Thế nào?

- Con cho con vịt “làm việc” được một em!
“làm việc” em- em cho lại con vịt, con vịt bị
“làm việc” người ta lại cho hai đôla. - Cậu trai
giảng nghĩa.

MỸ

Một cô nữ sinh lớp cuối đến bệnh viện và được vị bác sĩ bảo là có bầu. Cô gào khóc:

- Trời ơi! Nếu biết chuyện đó kết thúc thế này thì cháu đâu có ở nhà tối hôm ấy với ông cậu Phoranxa mà đi xem phim với bố mẹ cháu rồi!

- Thế sao cháu không đi xem phim với bố mẹ? - Ông bác sĩ hỏi.

- Bố cháu không muốn! Bố cháu nói phim đó dưới mười tám tuổi không được xem...

PHÁP

Một phụ nữ đáng kính đến yêu cầu bác sĩ viết cho bà một cái đơn thuốc ngừa thai.

- Thưa bà, chắc bà nhầm, ở tuổi bà, tôi nghĩ...- ông bác sĩ lưỡng lự.

- Bác sĩ hiểu cho, nhưng chúng lại có tác dụng đến tôi như một thứ thuốc an thần...Sau khi dung nó là tôi ngủ rất ngon giấc!

- Không thể như thế được! Đó không phải là thuốc an thần, hay thuốc ngủ! Thưa bà.

- Tôi biết. Nhưng mỗi khi con gái tôi sửa soạn đi chơi tôi cứ lén bỏ vào giỏ cho nó mấy viên thuốc đó là tôi hoàn toàn yên tâm! Ngủ ngon giấc.

- **E**m lấy anh làm chồng đi.

- Tốt thôi.

Im lặng kéo dài. Cuối cùng cô gái không chịu được nữa, hỏi:

- Anh yêu, sao anh im thin thít mãi thế?

- Anh nghĩ, anh nói thế là đã trot đại...

HY LẠP- MAKEDÔN HIA

Chàng năn nỉ nàng:

- Em yêu! Nếu em đồng ý lấy anh làm vợ thì anh sẵn sàng đáp ứng mọi yêu cầu nhỏ nhất của em.

- Thế còn những yêu cầu lớn thì sao, anh yêu?
- nàng hỏi lại.

NGA- LIUCXEMBUA

- *X*arôtrờca, anh yêu em quá đi mất.
- Thế tại sao trước đây anh không nói?
- Làm sao anh có thể biết là em sẽ trúng số độc đắc là một chiếc xe hơi!

DO THÁI

Một anh chàng trai rất khiêm tốn, nhút nhát yêu say đắm một cô gái nhưng không dám thổ lộ.

Rồi một ngày nọ, anh chàng không kìm nổi tình cảm của mình nữa liền gọi điện cho cô gái và sau một hồi nói chuyện, cuối cùng anh ta ấp a ấp úng:

- Anh muốn...anh muốn hỏi em...em có thể xem đây như một lời cầu hôn...Em có chấp nhận làm...làm mẹ mấy đứa con anh không?

- Rất vui mừng, - cô gái đáp, - thế anh có mấy đứa con? ...

HY LẠP- MAKEDÔNHIÀ

- *N*adia, chỉ một lời nói của em thôi là em có thể làm cho anh trở thành một người hạnh phúc. Hãy trả lời anh đi, em có đồng ý làm vợ anh không?

- Không.

- Ồ, chính từ đó! Em yêu.

RUMANI

Sali, em thân yêu, - một anh chàng viết cho người yêu của mình, - Hãy tha lỗi cho sự dăng trí của anh. Tối qua anh đã cầu hôn em nhưng sang nay anh quên mất là em chấp nhận hay từ chối...

Anh Bốp yêu quý, - Cô người yêu viết thư phúc đáp, - Cảm ơn anh đã viết thư. Em có nhớ tối qua trong số những người cầu hôn, em đã từ chối lời cầu hôn của một người nào đó nhưng chính xác là ai thì sáng nay em quên mất rồi!

MỸ- UKRAINA

- *N*achenca, tình yêu của anh đối với em mãnh liệt đến độ anh có thể theo em xuống địa ngục. Để có em, anh sẵn sàng gặp cả quỷ dữ.

- Thế thì anh đến mà gặp mẹ em đi! - Cô gái nói, vẻ thách đố.

UKRAINA

- *A*nh đã hỏi bố em về chuyện cưới hỏi chưa?

- Rồi. Anh đã gọi điện cho bố em và bố em đã trả lời: *Bác không biết ai đang nói chuyện nhưng bác không phản đối.*

PHÁP

*V*ợ chưa cưới:

- Thế anh sẽ yêu em cả sau khi cưới nhau chứ?

Anh chồng:

- Dĩ nhiên: anh vốn là người bao giờ cũng thích yêu những phụ nữ có chồng mà!

BUNGARI

Chàng:

- Xem xinê rồi, đi công viên rồi, đi nhảy rồi... Bây giờ ta đi đâu nữa đây?

Nàng không chút ngập ngừng.

- Đến phòng đăng ký kết hôn thôi!

RUMANI